

**Endmontage**  
Diese Teile sind fertig montiert,  
nicht vormontiert.  
Nach dem Handanzug anziehen bis  
zum deutlich fühlbaren Kraftanstieg,  
dann 30° Endanzug.

**Final assembly**  
These parts are ready mounted not  
pre-assembled. After screwing on by  
hand, tighten with a spanner until tight,  
then apply final 30° turn.

**Montage définitive**  
Ces pièces sont montées définitivement,  
pas pré-montées.  
Après vissage à la main, serrer jusqu'à  
augmentation sensible de la pression  
ensuite 30° serrage final.

**Bestellbeispiel:**  
ordering example:  
Exemple de commande:

Reduzieranschluß  
reducing connection  
Raccordement de réduction

Baureihe L  
Series L  
Série L

vorhandener Anschluß D 1 = 35 Ø  
existing connection D 1 = 35 Ø  
Raccordement existant D 1 = 35 Ø

reduzierter Anschluß D 2 = 12 Ø  
reduced connection D 2 = 12 Ø  
Raccordement réduit D 2 = 12 Ø

## Reduzieranschlüsse

## Reducing connections

## Raccords de réduction

Bestellzeichen: RL

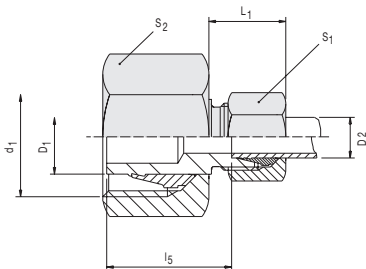
Order code: RL

Référence de commande: RL

*AUSLAUFPROGRAMM: WIRD ERSETZT DURCH RLDKO  
PROGRAMME DISCONTINUED: WILL BE REPLACED BY RLDKO  
PROGRAMME QUI SE TERMINE: SERA REMPLACÉ PAR RLDKO*

Rohr AD pipe OD Tube Ø ext.	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	PN Reihe series Série	L <sub>1</sub>	L <sub>3</sub>	S <sub>1</sub>	S <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	kg für % St. kg for % pc. kg en %	Bestellzeichen order code Réf. cde
8	6		L	24	23,5	14	17	M 14x1,5	4,0	RL 8/ 6
10	6		500 [2200]	24	23,5	14	19	M 16x1,5	4,7	RL 10/ 6
10	8			24	23,5	17	19	M 16x1,5	5,2	RL 10/ 8
12	6			24	23,5	14	22	M 18x1,5	5,9	RL 12/ 6
12	8			24	23,5	17	22	M 18x1,5	6,3	RL 12/ 8
12	10			25	24,5	19	22	M 18x1,5	6,9	RL 12/10
15	6			23	23,5	14	27	M 22x1,5	8,2	RL 15/ 6
15	8			23	23,5	17	27	M 22x1,5	8,9	RL 15/ 8
15	10		400 [1700]	24	24,5	19	27	M 22x1,5	9,3	RL 15/10
15	12			24	24,5	22	27	M 22x1,5	10,0	RL 15/12
18	6			23	24,5	14	32	M 26x1,5	10,8	RL 18/ 6
18	8			23	24,5	17	32	M 26x1,5	11,0	RL 18/ 8
18	10			24	25,5	19	32	M 26x1,5	11,7	RL 18/10
18	12			24	25,5	22	32	M 26x1,5	12,5	RL 18/12
18	15			26	26,5	27	32	M 26x1,5	14,9	RL 18/15
22	6			24	25,5	14	36	M 30x2	14,1	RL 22/ 6
22	8			24	25,5	17	36	M 30x2	14,9	RL 22/ 8
22	10		250 [1100]	25	26,5	19	36	M 30x2	15,1	RL 22/10
22	12			25	26,5	22	36	M 30x2	16,0	RL 22/12
22	15			27	27,5	27	36	M 30x2	18,0	RL 22/15
22	18			27	27	32	36	M 30x2	19,8	RL 22/18

Hinweise zu Druck- und Temperaturangaben siehe Seiten I/9 + I/10 / Hints concerning pressure information – see I/9 + I/10 / Informations sur les pressions – voir I/9 + I/10  
L<sub>1</sub> = Ungefährmaß bei angezogener Überwurfmutter / approximate length, with nut tightened / longueur approximative, l'écrou étant bloqué



Endmontage  
Diese Teile sind fertigmontiert,  
nicht vormontiert.  
Nach dem Handanzug anziehen bis  
zum deutlich fühlbaren Kraftanstieg,  
dann 30 ° Endanzug.

Final assembly  
These parts are ready mounted not  
pre-assembled. After screwing on by  
hand, tighten with a spanner until tight,  
then apply final 30 ° turn.

Montage définitif  
Ces pièces sont montées définitivement,  
pas pré-montées.  
Après vissage à la main, serrer jusqu'à  
augmentation sensible de la pression  
ensuite 30 ° serrage final.

Bestellbeispiel:  
ordering example:  
Exemple de commande:

Reduzieranschluß  
reducing connection  
Raccordement de réduction  
Baureihe L  
Series L  
Série L

vorhandener Anschluß D 1 = 35 Ø  
existing connection D 1 = 35 Ø  
Raccordement existant D 1 = 35 Ø

reduzierter Anschluß D 2 = 12 Ø  
reduced connection D 2 = 12 Ø  
Raccordement réduit D 2 = 12 Ø

## Reduzieranschlüsse

## Reducing connections

## Raccords de réduction

Bestellzeichen: RL

Order code: RL

Référence de commande: RL

ANSLAUFPROGRAMM: WIRD ERSETZT DURCH RLDKO  
PROGRAMME DISCONTINUED: WILL BE REPLACED BY RLDKO  
PROGRAMME QUI SE TERMINE: SERA REMPLACÉ PAR RLDKO

Rohr AD pipe OD Tube Ø ext.	PN Reihe series Série	$L_1$	$l_5$	$S_1$	$S_2$	$d_1$	kg für % St. kg for % pc. kg en %	Bestellzeichen order code Réf. cde
28	6	25	26,5	14	41	M 36x2	18,5	RL 28/ 6
28	8	25	26,5	17	41	M 36x2	19,3	RL 28/ 8
28	10	26	27,5	19	41	M 36x2	20,0	RL 28/10
28	12	26	27,5	22	41	M 36x2	20,5	RL 28/12
28	15	27	28,5	27	41	M 36x2	22,5	RL 28/15
28	18	28	28	32	41	M 36x2	24,5	RL 28/18
28	22	30	30	36	41	M 36x2	26,8	RL 28/22
35	6	25	31,5	14	50	M 45x2	30,8	RL 35/ 6
35	8	25	31,5	17	50	M 45x2	31,2	RL 35/ 8
35	10	26	32,5	19	50	M 45x2	32,0	RL 35/10
35	12	26	32,5	22	50	M 45x2	32,0	RL 35/12
35	15	27	33,5	27	50	M 45x2	34,8	RL 35/15
35	18	28	33	32	50	M 45x2	36,2	RL 35/18
35	22	30	35	36	50	M 45x2	37,8	RL 35/22
35	28	30	35	41	50	M 45x2	39,5	RL 35/28
42	6	24	32,5	14	60	M 52x2	44,0	RL 42/ 6
42	8	24	32,5	17	60	M 52x2	45,0	RL 42/ 8
42	10	26	33,5	19	60	M 52x2	45,0	RL 42/10
42	12	26	33,5	22	60	M 52x2	45,9	RL 42/12
42	15	27	34,5	27	60	M 52x2	47,0	RL 42/15
42	18	28	34	32	60	M 52x2	48,9	RL 42/18
42	22	30	36	36	60	M 52x2	51,0	RL 42/22
42	28	30	36	41	60	M 52x2	53,0	RL 42/28
42	35	34	34	50	60	M 52x2	58,3	RL 42/35

Hinweise zu Druck- und Temperaturangaben siehe Seiten I/9 + I/10 / Hints concerning pressure information – see I/9 + I/10 / Informations sur les pressions – voir I/9 + I/10  
 $L_1$  = Ungefährmaß bei angezogener Überwurfmutter / approximate length, with nut tightened / longueur approximative, l'écrou étant bloqué